



DART

# Linea Patavium

L'azienda si riserva il diritto di apportare variazioni senza preavviso sul prodotto illustrato. • The company reserves the right to make changes to the product shown here without prior warning. • Das Unternehmen behält sich vor, am beschriebenen Produkt ohne vorherige Ankündigung Änderungen vorzunehmen. • L'entreprise se réserve le droit d'apporter des modifications sans préavis au produit illustré.

COM 02/1 - X - I/GB/DF rev.2 2007/03

**OVS**

O.M.S. spa

Officine Meccaniche Specializzate

Via Dante 20/A - 35030 Caselle di Selvazzano (PD) ITALIA

Tel. +39 049 8976455 - Fax +39 049 8975556

[www.omsstaff.com](http://www.omsstaff.com) - [info@omsstaff.com](mailto:info@omsstaff.com)

**OVS**  
Riuniti attorno a un'idea



#### IL PRODOTTO

Patavium è un apparecchio della categoria S.P.R.I.D.O., che riassume in sé oltre 40 anni di esperienze e ricerca O.M.S.. Si è così ottenuto un perfetto equilibrio fatto di ergonomia, qualità e precisione dei cinematismi, comandi intuitivi e dotazione di prim'ordine. Il cinematismo che guida lo strumento dalla posizione di riposo a quella operativa permette un movimento pressoché orizzontale, evitando quindi interferenze con la lampada. Le strutture più esposte alla contaminazione sono facilmente autoclavabili. Il gruppo idrico può ruotare di 90°.

#### THE PRODUCT

Patavium is an S.P.R.I.D.O. categorized device, embodying over 40 years of experience and research at O.M.S. The result is a perfect balance of ergonomics, quality, precision mechanisms, intuitive controls, and top class features. The mechanism that guides the instrument from the neutral to the operating position maintains a virtually horizontal movement, avoiding any interference with the lamp. The structures most subject to contamination are easily autoclaved. The water unit can rotate 90°.

#### DAS PRODUKT

Patavium ist ein Gerät der Kategorie S.P.R.I.D.O., welches auf mehr als 40 Jahren Erfahrung und Forschung der Firma O.M.S. beruht. So wurde ein hervorragendes Zusammenspiel zwischen Ergonomie, Qualität und Präzision des Getriebes, intuitiver Bedieneinrichtungen und erstklassiger Ausstattung erzielt. Das Getriebe, welches die Vorrichtung von der Rast- in Betriebsposition bringt, ermöglicht eine fast waagerechte Bewegung, wodurch Interferenzen mit der Leuchte vermieden werden. Die am stärksten der Verschmutzung ausgesetzten Teile lassen sich einfach im Autoklav reinigen. Die Wassereinheit ist um 90° schwenkbar.

#### LE PRODUIT

Patavium est un unit de la catégorie S.P.R.I.D.O., la quintessence de plus de 40 ans d'expérience et de recherche O.M.S. Grâce à cet unit, un équilibre parfait a été trouvé entre l'ergonomie, la qualité, et la précision des dispositifs mécaniques, des commandes intuitives et des équipements de premier ordre. Le dispositif mécanique qui actionne cet appareil permet un mouvement presque horizontal, évitant toute interférence avec la lampe. Les structures les plus exposées à la contamination sont faciles à stériliser en autoclave. Le groupe de drainage peut pivoter à 90°.

